

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 76 (1978)

**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt Sommaire

Mai 1978  
Mai 1978  
76. Jahrgang  
76e année

5 | 78

A. Stingelin: Die Bedeutung des ländlichen Raumes für die Raumplanung, dargestellt am Beispiel der aargauischen Reusstalsanierung	117
J. M. Rüeger: Eichung der Frequenz elektronischer Kurzdistanzmesser	125
SVVK/SSMAF	130
VSVT/ASTG	143
Veranstaltungen / Manifestations	144
Firmenberichte / Nouvelles de firmes	144
Zeitschriften / Revues	144
Persönliches / Personalia	145
Fachliteratur / Publications	146
Lehrlinge / Apprentis	146

\* Die Zeitschrift «Vermessung – Mensuration» wurde im 49. Jahrgang mit der Zeitschrift «Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik» vereinigt

## Zum Umschlagbild:

Vermessung im Calfeisental (SG) unterhalb Vasön mit dem Universal-Theodolit Wild T2. Seit fünf Jahrzehnten steht dieses Schweizer Instrument, mit dem Heinrich Wild den Typ des modernen Theodolits schuf, in seiner Klasse weltweit an der Spitze. Teildigitalisierte Ablesung, automatischer Höhenindex und Kombinationsmöglichkeit mit den Wild-Distomaten kennzeichnen das heutige moderne Modell dieses «Vermessungsklassikers».

Mesures topographiques faites avec le théodolite universel Wild T2 dans le Calfeisental (SG), au-dessous de Vasön. Cet instrument créé par Heinrich Wild il y a cinquante ans est le type du théodolite moderne utilisé dans le monde entier, encore insurclassé dans sa catégorie. Le modèle le plus récent de ce «classique de la télémétrie» est caractérisé par la lecture semi-numérique, l'index vertical automatique et la possibilité d'être associé aux Distomats Wild.

Foto: Wild Heerbrugg AG